



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, १९ मई, १९९७/२९ वैशाख, १९१९

हिमाचल प्रदेश सरकार

खाद्य एवं आपूर्ति विभाग

शुद्धि पत्र

शिमला-२, १९ अप्रैल/५ मई, १९९७

संख्या एफ० डी० एस० ए० (३)-७/९१-पाठ.—राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण) तारीख १५-१-१९९७ में प्रकाशित इस विभाग की समसंख्यांक अधिसूचना तारीख ३०-१२-१९९६ द्वारा प्रतिस्थापित हिमाचल प्रदेश बाट और माप मानक (प्रवर्तन) नियम, १९८८ की अनुसूचि-XII के हिन्दी पाठ में निम्नलिखित शुद्धियाँ की जाएँ:—

क्रम सं०	राजपत्र (असाधारण) का पृष्ठ संख्या	शीर्षक/उप-शीर्षक	शुद्धि
१	२	३	४
१.	१०६	नियम-२	“अनुसूची १२” के स्थान पर “क अनुसूची-१२” पढ़ें।

1	2	3	4
2.	106	(क) बुलियन बाट	उक्त उप-शीर्ष के अंकित मान कालम की दूसरी लाईन में 20 किलोग्राम तथा 5 किलोग्राम के मध्य 10 किलोग्राम प्रतिस्थापित किया जाए तथा इसके सामने प्रति बाट फीस कालम में 10/- रुपये तथा 6/- रुपये के मध्य 10/- रुपये प्रतिस्थापित किया जाए।
3.	110	मद्-4	“किचन स्कल” के स्थान पर “किचन स्केल” पढ़ें।
4.	112	आयतन मापक उपकरण उप-शीर्षक 50 लीटर से अधिक परन्तु 100 लीटर से अनधिक।	उक्त उप-शीर्षक के सामने कालम में इसकी फीस 55/- रुपये के स्थान पर 150/- रुपये प्रतिस्थापित किया जाए।

आदेश द्वारा,

पी० एम० राणा,  
वित्तियुक्त एवं सचिव।

## FOOD AND SUPPLIES DEPARTMENT

### CORRIGENDUM

Shimla-2, the 5th May, 1997

**No. FDS. A (3) 7/91-Part.**—In English text of the Schedule-XII of the Himachal Pradesh Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1988 substituted *vide* this Department Notification of even number, dated 30-12-1996 published in the Rajpatra, Himachal Pradesh (Extra-ordinary) dated 15-1-1997, the following corrections be made:—

Page of Rajpatra	Reference to the provision	Line	Read	For
1	2	3	4	5
114	Under Heading “Weights”	1	1. Weights	WEIGHTS
115	Under heading “Capacity Measures”	1	2	(2)
115	-do-	3	Capacity (in normal print)	Capacity (in Bold print)
116	-do-	17	2.00	3.00 (against 60 ml)
119	Under heading “7. weighing instruments of High Accuracy Class”	4	but exceeding 50 Kg.	but exceeding 50 Kg.

By order,

P. S. RANA,  
Financial Commissioner-cum-Secretary.

## स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण विभाग

आदेश

शिमला-2, 7 मई, 1997

संख्या एच0एफ0 डब्ल्यू0 बी0 (ए) 2-9/93.—इस विभाग के समसंख्यक आदेश दिनांक 18-1-1997 के प्रसंग में राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, औषधि (कीमत नियन्त्रण) आदेश, 1987 के पैरा 23 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राज्य सरकार के निम्नलिखित अधिकारियों को, उनके अपने कर्तव्यों के साथ-साथ बिना किसी पारिश्रमिक के, हिमाचल प्रदेश में न्यायिक आदेश के अनुपालन को सुनिश्चित करने के लिए उसमें विनिर्दिष्ट और नीचे वर्णित कृत्यों का निर्वहन करने के लिए तुरन्त प्रभाव से प्राधिकृत करते हैं :—

क्रम संख्या	अधिकारी का नाम	विभाग
1	2	3
1.	निदेशक स्वास्थ्य सेवाएं, हि0 प्र0/सहायक औषधि नियन्त्रक/स्वास्थ्य सेवाओं के सभी उप निदेशक/सहायक निदेशक स्वास्थ्य सेवाएं और सभी मुख्य चिकित्सा अधिकारी तथा सभी औषधि निरीक्षक।	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण विभाग।
2.	निदेशक/संयुक्त निदेशक/उप निदेशक/जिला खाद्य एवं आपूर्ति नियन्त्रक/नियन्त्रक, विधिक माप विज्ञान/संयुक्त निदेशक, विधिक माप विज्ञान और उप नियन्त्रक माप विज्ञान।	खाद्य एवं आपूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश।

कृत्य :

- (क) किसी स्थान में प्रवेश करना और तलाशी लेना ;
- (ख) किसी औषधि का आधानों, पैकजों या आवरणों सहित, जिनमें औषधि पाई जाए अभिग्रहण करना, जिसके बावत उसको मन्देह है कि इस आदेश के किसी उपबन्ध का उल्लंघन हुआ है, हो रहा है या होने वाला है और तत्पश्चात् इस प्रकार अभिग्रहीत औषधि, आधानों, पैकजों या आवरणों को न्यायालय में पेश करने और इनके पेश किए जाने के लम्बित रहने तक उनकी सुरक्षित अभिरक्षा को सुनिश्चित करने के लिए आवश्यक सभी उपाय करना ;
- (ग) किसी दस्तावेज जैसे कि कैश मैमो या क्रेडिट मैमो बहियों (बुकश) लेखा बहियों और औषधियों के क्रय और विक्रय के अभिलेखों का अधिग्रहण करना जिसके बावत उसे मन्देह है कि इस आदेश के किसी उपबन्ध का उल्लंघन हुआ है, हो रहा है या होने जा रहा है।

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-  
वित्तायुक्त एवं सचिव ,

[Authoritative English Text of this Department Order No. HFW-B(A) 2-9/93, dated 7-5-1997 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## HEALTH AND FAMILY WELFARE DEPARTMENT

### ORDER

*Shimla-2, the 7th May, 1997*

No. HFW-B(A) 2-9/93. — In continuation of this department order of even number dated 18-1-1997, the Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by Para-23 of the Drug (Prices Control) Order, 1987, is pleased to authorise the following officers of the State Government, in addition to their own duties without any remuneration with a view to secure the compliance of the said order and to perform the functions as specified there in and mentioned below in Himachal Pradesh with immediate effect :—

Sl. No.	Designation of the Officer	Department
1	2	3
1.	Director Health Services/Assistant Drug Controller/All Deputy Directors Health Services/Assistant Directors Health Services/All Chief Medical Officers/All Drug Inspectors.	Health and Family Welfare Department.
2.	Director/Joint Director/Deputy Director/District Food and Supplies Controller/Controller, Legal Metrology/Joint Controller, Legal Metrology and Deputy Controller, Metrology.	Food and Civil Supplies Department, Himachal Pradesh.

#### *Functions : —*

- enter and search any place ;
- seize any drug, alongwith the containers, package or coverings in which the drug is found in respect of which he suspects that any provision of this order has been, is being, or is about to be, contravened; and thereafter take all measures necessary for securing production of the drug, containers, packages or coverings, so seized, in a court of law and for their safe custody pending such production ;
- seize any document, such as, cash memo or credit memo books, books of account and records of purchase and sale of the drug; in respect of which he suspects that any provision of this order has been, is being, or is about to be contravened.

By order,

Sd/-

*Financial Commissioner-cum-Secretary.*

पंचायती राज विभाग

कार्यालय आदेश

शिमला-9, 12 मई, 1997

सं० पी०सी०एच-एच०ए० (5) 3/85-8464-69.—श्री कर्मदास, प्रधान, ग्राम पंचायत राहणू, विकास खण्ड निरमण्ड, जिला कुल्लू के विरुद्ध पंचायत क्षेत्र में करवाए गए विकास कार्यों के निष्पादन में निम्नलिखित अनियमितताओं में संलिप्त पाए जाने के आरोप है :—

यह कि श्री कर्मदास, प्रधान, ग्राम पंचायत राहणू के कारण वताओ नोटिस के उत्तर के अनुसार उन्होंने प्राथमिक पाठशाला काण्डा का सामान पुराने भवन को गिराए जाने के कारण नष्ट होने से बचाने हेतु श्री मोहर सिंह को सौंपा परन्तु श्री मोहर सिंह के व्थानात के अनुसार यह सामान उन्हें मु० 2000/- रु० में उक्त प्रधान द्वारा उन्हें विक्रय किया गया है।

यह कि पेयजल योजना काण्डा टैंक की मुरम्मत पर मु० 2565.20 रु० का व्यय उक्त प्रधान द्वारा पंचायत लेखों में दिखाया जबकि मूल्यांकन के अनुसार यह कार्य केवल 361/- रु० का पूर्ण किया गया है। जिस प्रकार 2203.20 रु० उनके विरुद्ध गबन का आरोप है।

यह कि उक्त प्रधान द्वारा उपरोक्त टैंक निर्माण कार्य सक्षम अधिकारी की पूर्व अनुमति के बिना किया गया और इस कार्य का जब मूल्यांकन किया गया तो वह मौका पर मौजूद न हुए जिससे उनका आचरण पंचायत कार्य निष्पादन में संदिग्ध पूर्ण पाया गया।

उपरोक्त आरोपों के लिए उपायुक्त, कुल्लू द्वारा उनके आदेश सं० पी०सी०एच-(कु०) (5क)-37/89-4068-70, दिनांक 29-11-96 के अनुसार उक्त प्रधान श्री कर्मदास को निलम्बित किया गया है।

परन्तु उपायुक्त, कुल्लू द्वारा उपरोक्त कृत कार्यवाही में यह दृष्टियाँ समक्ष आई कि :—

- (i) प्राथमिक पाठशाला काण्डा के गिराए जाने पर जो सामान श्री मोहर सिंह को सौंपा गया बताया है, क्या वह विक्रय किया गया अथवा इसको सुपुर्दाना माना जाए, क्योंकि मोहर सिंह के इस बारे में दो प्रकार के अभिलेख रिकार्ड में उपलब्ध हुए हैं।
- (ii) कि निर्माण ग्राम काण्डा टैंक पर मूल्यांकन की दृष्टि से मु० 361/- रु० का कार्य पूर्ण हुआ है जबकि टैंक के आधार पर तथा 350 मीटर पाईप लाईन बिछाने का ब्यौरा स्पष्ट नहीं पाया गया और इस मूल्यांकन कार्यवाही में उक्त प्रधान को सम्मिलित नहीं किया गया था और इस कार्य के निष्पादन में उक्त प्रधान द्वारा 80 प्रतिशत से अधिक कार्य जे० आ० वाई० के अधीन पूर्ण किया गया है, जिसके लिए बांझित अनुमति की आवश्यकता कहां तक अपेक्षित थी स्पष्ट नहीं किया गया।

उपरोक्त असंगत पूर्ण स्थिति के दृष्टिगत उक्त श्री कर्मदास के उक्त संदर्भित निलम्बन आदेशों की पुष्टि करनी संभव न हुई।

उपरोक्त वर्णित आरोपों के तथ्यों की वास्तविकता को समक्ष लाने की दृष्टि से इस मामले में नियमित जांच करवाया जाना जन हित में आवश्यक है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, उन शक्तियों के अधीन जोकि हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1994 की धारा 166 (1) के अधीन प्रदत्त हैं, का प्रयोग करते हुए श्री कर्मदास, प्रधान, ग्राम पंचायत राहणू, विकास खण्ड निरमण्ड, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश के विरुद्ध आरोपों की वास्तविकता जानने के लिए जिला पंचायत अधिकारी, कुल्लू को जांच अधिकारी व पंचायत निरीक्षक विकास खण्ड निरमण्ड को प्रस्तुतकर्ता अधिकारी नियुक्त करने के सहर्ष आदेश देते हैं। प्रस्तुतकर्ता/अधिकारी जांच के दौरान पंचायत के अभिलेख के साथ जांच अधिकारी के समक्ष सरकार का पक्ष प्रस्तुत करेंगे।

हस्ताक्षरित/-

विशेष सचिव (पंचायत)।